



REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

Kotnikova ulica 5, 1000 Ljubljana

T: 01 400 33 11

E: [gp.mgrt@gov.si](mailto:gp.mgrt@gov.si)

[www.gov.si](http://www.gov.si)

Številka: 510-10/2021/28

Ljubljana, 10. 1. 2022

GENERALNI SEKRETARIAT VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE

[Gp.gs@gov.si](mailto:Gp.gs@gov.si)

**ZADEVA: Informacija o nameravanem podpisu Tretje spremembe Memoranduma o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske – predlog za obravnavo**

**1. Predlog sklepa vlade:**

Na podlagi šestega odstavka 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14 in 55/17) in desetega odstavka 75. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo, 20/06 – ZNOMCMO, 76/08, 108/09, 80/10 – ZUTD, 31/15 in 30/18 – ZKZaš) je Vlada Republike Slovenije na .... seji dne .... pod točko .... sprejela naslednji sklep:

Vlada Republike Slovenije se je seznanila z Informacijo o nameravanem podpisu Tretje spremembe Memoranduma o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske.

mag. Janja Garvas Hočevar  
V.D. GENERALNEGA SEKETARJA

Priloga:

- obrazložitev,
- slovensko in angleško besedilo podaljšanja memoranduma.

Sklep prejmejo:

- Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo,
- Ministrstvo za zunanje zadeve,
- Ministrstvo za infrastrukturo,
- Generalni sekretariat Vlade Republike Slovenije,
- Urad Vlade Republike Slovenije za komuniciranje.

**2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:**

/

**3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:**

Jernej Salecl, generalni direktor, Direktorat za internacionalizacijo, podjetništvo in tehnologijo, Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo.		
<b>3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:</b>		
/		
<b>4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:</b>		
/		
<b>5. Kratak povzetek gradiva:</b>		
Izvedba demonstracijskega projekta pametnih skupnosti in pametnih omrežij pomeni preizkus delovanja razvitih novih tehnologij in rešitev v okolju delujočih pametnih omrežij in bo prispevala tudi k energetskega cilju vzpostavitve celostnega koncepta pametnega elektroenergetskega omrežja v Sloveniji. Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske (v nadaljevanju: memorandum) je bil podpisan v Ljubljani, 25. novembra 2016. Memorandum zajema sodelovanje na področju usklajenega razvoja in dejavnosti za prikaz pametnih mrež in pametnih skupnostnih sistemov. Glede na dogodke v letu 2021, ki so omejevali dobavo in možnost sodelovanja vseh vpletenih partnerjev na projektu, so se sodelujoči partnerji dogovorili za aktivnosti do zaključka projekta v 2022 in podaljšanje memoranduma do 30. junija 2022.		
<b>6. Presoja posledic za:</b>		
a)	javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih	NE
b)	usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije	NE
c)	administrativne posledice	NE
č)	gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij	NE
d)	okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki	NE
e)	socialno področje	NE
f)	dokumente razvojnega načrtovanja: <ul style="list-style-type: none"> <li>- nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja</li> <li>- razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna</li> <li>- razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij</li> </ul>	NE
<b>7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:</b>		
Sredstva, ki bodo potrebna za izvedbo demonstracijskega projekta bo zagotovil MGRT v okviru svojega finančnega načrta.		
<b>7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR:</b>		
<b>8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:</b>		
Vsebina predloženega gradiva vpliva na: <ul style="list-style-type: none"> <li>- pristojnost občin,</li> <li>- delovanje občin,</li> <li>- financiranje občin</li> </ul>		NE
Gradivo (predpis) je bilo poslano v mnenje: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Skupnosti občin Slovenije SOS: NE</li> <li>- Združenju občin Slovenije ZOS: NE</li> <li>- Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE</li> </ul> Predlogi in pripombe združenj so bili upoštevani: <ul style="list-style-type: none"> <li>- v celoti,</li> <li>- večinoma,</li> <li>- delno,</li> <li>- niso bili upoštevani.</li> </ul>		

Bistveni predlogi in pripombe, ki niso bili upoštevani.	
<b>9. Predstavitev sodelovanja javnosti:</b>	NE
Skladno z 9. členom Poslovnika Vlade Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 43/01, 23/02 – popr., 54/03, 103/03, 114/04, 26/06, 21/07, 32/10, 73/10, 95/11, 64/12 in 10/14) Poslovnika Vlade RS sodelovanje javnosti pri sprejemu predloga sklepa ni potrebno.	NE
<b>10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:</b>	NE
<b>11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:</b>	NE

**Zdravko Počivalšek  
MINISTER**

## OBRAZLOŽITEV

Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo sodeluje z Japonsko agencijo za napredne energetske in industrijske tehnologije (NEDO) pri izvedbi demonstracijskega projekta pametnih skupnosti in pametnih omrežij. Začetek sodelovanja sega v leto 2014, ko je na podlagi že vzpostavljenega sodelovanja med slovenskimi in japonskimi podjetji in sodelovanja med Javno agencijo Republike Slovenije za spodbujanje podjetništva, internacionalizacije, tujih investicij in tehnologije (SPIRIT Slovenija) in Japonsko agencijo za napredne energetske in industrijske tehnologije (NEDO) bila formirana medresorska skupina s člani iz MGRT, MZI in SVRK. Konec leta 2015 je bil opravljen prenos vloge slovenskega koordinatorja sodelovanja z japonsko stranjo na Sistemskega operaterja prenosnega elektroenergetskega omrežja (ELES).

Izvedba demonstracijskega projekta pametnih skupnosti in pametnih omrežij pomeni preizkus delovanja razvitih novih tehnologij in rešitev v okolju delujočih pametnih omrežij in bo prispevala tudi k energetskemu cilju vzpostavitve celostnega koncepta pametnega elektroenergetskega omrežja v Sloveniji. Za potrebe definiranja demonstracijskega projekta je bila pripravljena študija izvedljivosti s slovenske in japonske strani. Na podlagi ugotovitev te skupne študije je bil sklenjen sporazum - Memorandum o sodelovanju.

Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske (v nadaljevanju: memorandum) je bil podpisan v Ljubljani, 25. novembra 2016. Memorandum zajema sodelovanje na področju usklajenega razvoja in dejavnosti za prikaz pametnih mrež in pametnih skupnostnih sistemov. Vlada Republike Slovenije se je dne 10. novembra 2016 seznanila (sklep št. 51002-82/2016/7) z informacijo o nameravanem podpisu memoranduma. V besedilu memoranduma je bilo predvideno, da bo memorandum učinkoval do 25. novembra 2019.

Vlada Republike Slovenije se je dne 11. septembra 2018 seznanila z Informacijo o nameravanem podaljšanju veljavnosti Memoranduma o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske (sklep št. 51002-82/2016/12). V Ljubljani, 24. septembra 2018 je bila podpisana sprememba memoranduma o sodelovanju, na podlagi katere memorandum učinkuje do 31. marca 2021.

Vlada Republike Slovenije se je dne 4. februarja 2021 seznanila z Informacijo o nameravanem drugem podaljšanju veljavnosti Memoranduma o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske (sklep št. 51002-3/2021/4). 17. februarja 2021 je bila podpisana druga sprememba memoranduma o sodelovanju, na podlagi katere memorandum učinkuje do 31. marca 2022.

Glede na dogodke v letu 2021, ki so omejevali dobavo in možnost sodelovanja vseh vpletenih partnerjev na projektu, so se sodelujoči partnerji dogovorili za aktivnosti do zaključka projekta v 2022 in podaljšanje memoranduma do 30. junija 2022. Na usklajevalnem sestanku sta ELES in podjetje HITACHI predstavila razloge za spremembo urnika. Vzpostavlja se delovanje dveh sistemov shranjevalnih baterij in sicer v Idriji in v Ljubljani, BTC. V naslednjem letu je potrebno urediti izpolnjevanje pogojev specifikacij in vzpostaviti vse potrebno za aplikacijo in priključitev na omrežje. Nujnost podaljšanja časovnice aktivnosti in memoranduma izhaja iz potreb za zagotovitev varnosti in uspeha projekta.

BESEDILO PODALJŠANJA MEMORANDUMA V SLOVENSKEM JEZIKU

TRETJA SPREMEMBA MEMORANDUMA O SODELOVANJU

S to tretjo spremembo Memoranduma o sodelovanju (v nadaljnjem besedilu: »SPREMEMBA MOS 3«) se spreminja Memorandum o sodelovanju med Ministrstvom za gospodarski razvoj in tehnologijo Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: MGRT) in Organizacijo za razvoj novih oblik energije in industrijske tehnologije Japonske (v nadaljnjem besedilu: NEDO) glede sodelovanja na področju usklajenega razvoja in dejavnosti za prikaz pametnih mrež in pametnih skupnostnih sistemov z dne 25. novembra 2016 in naknadno spremenjenih 24. septembra 2018 in 17. februarja 2021 (v nadaljnjem besedilu skupaj »MOS«).

MGRT in NEDO sta dosegla naslednji dogovor:

1. 1. pododstavek 5. odstavka MOS se nadomesti z naslednjim besedilom: »Ta MOS začne veljati z dnem, ko ga podpišeta oba UDELEŽENCA, in učinkuje do 30. junija 2022.«
2. Razen če se MOS izrecno ne spremeni na podlagi te SPREMEMBE MOS 3, MOS ostane nespremenjen in veljaven.
3. Vsi izrazi, ki se v tej listini uporabljajo z velikimi tiskanimi črkami, niso pa sicer opredeljeni v tej listini, imajo pomen, ki je za te izraze opredeljen v MOS.
4. Ta MOS SPREMEMBA 3 učinkuje z dnem zadnjega podpisa obeh UDELEŽENCEV.

ZARADI TEGA MGRT in NEDO sestavita dva (2) izvornika te SPREMEMBE MOS 3 v angleškem jeziku. MGRT in NEDO bosta obdržala po en (1) izvornik.

---

Andrej Čuš, državni sekretar  
Ministrstvo za gospodarski razvoj in  
tehnologijo  
Republika Slovenija

---

ISHIZUKA Hiroaki, predsednik  
Organizacija za razvoj novih oblik energije  
in industrijske tehnologije  
Japonske

---

Datum:

---

Datum:

THIRD MODIFICATION TO MEMORANDUM OF COOPERATION

This Third Modification to the Memorandum of Cooperation (hereinafter referred to as “MOC MODIFICATION 3”) modifies the Memorandum of Cooperation between the Ministry of Economic Development and Technology of the Republic of Slovenia (hereinafter referred to as “MGRT”) and the New Energy and Industrial Technology Development Organization of Japan (hereinafter referred to as “NEDO”) concerning cooperation for a smart grid and smart community system coordinated research and demonstration action made on November 25, 2016 and subsequently amended on September 24, 2018 and February 17, 2021 (hereinafter collectively referred to as “MOC”).

MGRT and NEDO have come to the following recognition:

1. Subparagraph 1 of Paragraph 5 of the MOC is to be replaced by the following: “This MOC will commence upon the date of its signing by the PARTICIPANTS and will remain effective until June 30, 2022.”
2. Except as expressly changed by this MOC MODIFICATION 3, the MOC remains unchanged and in effect.
3. All capitalized terms used herein and not otherwise defined herein have the meaning given such terms in the MOC.
4. This MOC MODIFICATION 3 will commence upon the date of the last signature by the PARTICIPANTS.

IN WITNESS WHEREOF, MGRT and NEDO have made two (2) originals of this MOC MODIFICATION 3 in English. MGRT and NEDO will each retain one (1) original.

---

Andrej Čuš, State Secretary  
Ministry of Economic Development  
and Technology  
Republic of Slovenia

---

ISHIZUKA Hiroaki, Chairman  
New Energy and Industrial Technology  
Development Organization  
Japan

---

Date:

---

Date: